



2002年
(平成14年)
8/25
第1347号

あだち 広報

●発行/足立区 ●編集/広報課
〒120-8510 足立区中央本町1-17-1
☎3880-5111(代)
FAX 3880-5610(広報課)
http://www.city.adachi.tokyo.jp/
あだち広報は毎月10日・25日、
ズームアップは奇数月1日発行

祝・足立区制70周年 とともに創る足立の未来



昭和7年 足立区誕生

昭和7年10月1日、東京市の市域拡張によって、元の1郡10カ町村を1区とする東京市足立区が誕生。当時、足立区の戸数は3万3千964戸、人口14万1千722人でした。

その後、戦前・戦後を通じて大きく変貌を遂げ、今では人口64万人、東京の北の玄関口として重要な役割を担っています。あと数年で開通となる常磐新線や日暮里・舎人線、北千住駅西口前や竹ノ塚駅西口南地区の再開発など、皆さんと共に取り組んできた多くの努力の結果が実を結ぼうとしています。

「ともに創る 足立の未来」を合言葉に

この70周年は厳しい財政状況の中で、自律し、特色ある自治体を築いていく大きな一歩を踏み出す年です。「ともに創る 足立の未来」を合言葉に、区民・

地域団体・企業・NPOなど様々な方と手を結び、協働して、希望と活力に満ちた、安全・安心・安らぎのある足立区をめざしていきます。

みんなで祝おう70周年

区では区民の皆さんと共に、この記念すべき年を祝おうと様々な行事を行っています。

◆基本テーマ

区制70周年記念事業は、次の4つを基本テーマに設定し、足立の未来を見据え、「協働」の視

点を取り入れた新たな事業展開を行っています。

▽ともに祝おう70周年
▽ともに育もう子どもたち
▽ともに取り組もう健康づくり
▽ともに守り創ろう豊かな環境

★秋の事業

秋のテーマは「まつり」です。

- ▽足立区功労者表彰式
- ▽70周年記念特別表彰式
- ▽名誉区民顕彰式：10月1日(火)、区役所庁舎ホール



▲毎年、多くの人でにぎわうあだち区民まつり

▽平和と安全の都市宣言(記念石碑除幕など)：10月1日(火)、区役所

▽あだち区民まつり：10月12日(土)・13日(日)、荒川河川敷虹の広場など

▽花いっぱい運動：10月1日(日)・13日、荒川河川敷虹の広場など

※各行事のくわしい内容はその都度「あだち広報」などでお知らせします

お問い合わせは
政策課

☎(3880)5811

70周年記念事業

足立区 子ども議会 開催!

7月30日(火)、足立区子ども議会が開催されました。各区立小中学校の代表児童生徒が、午前と午後に分かれて参加。本物の議場の発言台に立つて、日々思うことや区の将来のことまで鋭く質問。その姿はとても頼もしく見えました。

※子ども議会の様子は、4・5面でも紹介しています



▲堂々と質問する東栗原小の勝二春陽さん



▲答弁内容をしっかりとメモ



▲「本当は緊張しちゃって足が震えてたんですよ」

区制70周年・あだち再生館5周年記念 椎名誠 講演会

日時：10月2日(水)、午後6時～8時30分 場所：区役所庁舎ホール 対象：区内在住・在勤・在学の方 内容：▽第一部：リサイクルファッションショー▽第二部：講演会「旅で見たこと、考えたこと」講師：椎名誠氏(作家) 定員：400人(抽選)

費用：無料 申込：往復ハガキに住所、氏名(フリガナ)、年齢、電話番号、「講演会希望」と明記 ※1人1枚 期限：9月

10日消印有効 申・問先：あだち再生館(月曜休館) 〒120-0011中央本町2-9-1 ☎(3880)9800



「ひまわり」

先日、夏の暑い日差しの中で首を高く伸ばし、少しでも太陽の光を浴びようとしているひまわりを見かけました。

私にとって夏の花といえば、朝顔とひまわりです。朝顔は私たちに涼しさを伝え、ひまわりは夏の暑さに負けない力強さを感じさせてくれます。私もひまわりの力強さに負けないように、と、実は春ごろから毎朝30分ほどの散歩に出かけています。

初めのうちはきつかった散歩も今では日課となり、途中行き交う人との出会いも楽しく、会話に花を咲かせます。また、その季節ごとに表情を変える、草木や河川の景色を五感で感じられ格別です。

自然に四季があるように、人にもそれぞれ人生の変わり目があります。特に小・中学校時代にどう物事を考えるかは、その人の人生の重要なポイントとなるのではないのでしょうか。

先日、子ども議会が行われ、小・中学校から選ばれた子ども議員から多くの質問や提案をいただきました。皆、区政の様々な課題を真剣に自分の問題としてとらえ、質問していました。こうした姿を見て、私は大変頼もしく感じると同時に、これからの足立区政の未来は明るいものになると確信しました。

もうすぐ新学期。足立の未来を担う子どもたちよ、暑さに負けず、ひまわりのように、強くたくましく、そして、のびのびと…。

足立市長 鈴木恒年

保健福祉ガイド

★ 定員に先着順とあるものは8月27日から受け付け

第13回ちびっこまつり

日時 9月8日(日)、午前10時～午後2時30分(雨天決行) 内容 〓バザー/遊びのコーナー/パネルシアターなど 申込 〓当日直接会場へ ※駐車場はありません 〓場・問先 〓幼児指導係青井3-16-6青井通所施設内) 〓 (3849) 1379

高齢者無料マッサージ

日程等 〓 9月3日(火)・17日(火) 〓 千住北部地域集会所 〓 9月13日(金)・27日(金) 〓 竹の塚障害福祉館、いずれも午前9時から受け付け 〓 対象 〓 区内在住の74歳以上の方 〓 問先 〓 障害福祉計画係 〓 (3880) 5255

介護者の悩み電話相談始めます

毎日の介護で疲れている方や介護でお悩みの方の気持ちを、介護経験者やその家族などで構成する「あだち1万人の介護者家族会」にお気軽に電話でご相談ください。プライバシー厳守。 日時 〓 9月からの毎週水曜日、午後1時30分～4時 〓 (3886) 6078

保育ママ募集

対象 〓 次のすべてに該当する方 〓 区内在住で25歳以上60歳未満の女性/子どもを育てた経験のある方/ほかに職業を持たず、同居親族で就学前の子どもらないこと/保育に適した9.9㎡(約6畳)以上の専用の部屋があること ※区の定める12時間の研修を履修し、認定委員会の認定を受ける必要があります。申請

呼吸器教室

日時 〓 9月19日(木)、午後1時～4時 場所 〓 区役所12階会議室 対象 〓 慢性呼吸器機能障害でお悩みの方と家族 内容 〓 呼吸器体操/情報交換会/酸素機器展示 定員 〓 30人(先着順) 申込 〓 電話 申・問先 〓 西部障害福祉総合センター事業係 〓 (3853) 0632

区・訪問介護員養成研修 2級130時間コース

日程等 〓 〓 講義:10月7日～30日のうち17日間/〓 実習:10月31日～12月25日のうち5日間、 〓 (3889) 1487 〓 問先 〓 高齢計画課計画推進係 〓 (3880) 5264

在宅介護支援センター 9月の家族介護者教室のご案内

施設名(主催)	日 時	内 容 等
日の出 〓3870-1184	5日(木) 午後1時30分～3時	紙オムツの上手な使い方 場所=総合ボランティアセンター
あだち 〓3880-8155	6日(金) 午後1時30分～4時30分	救急救命講習
さの 〓5682-0157	10日(火) 午前11時～午後4時 ※予約制	東京ビッグサイト・国際福祉機器展の見学集合=特別養護老人ホームさの(行きのみバスあり)
千住本町 〓3888-1510	17日(火) 午後2時～3時30分	痴ほう高齢者の介護～グループホームこもれびより～ 場所=生涯学習センター
扇 〓3856-7007	18日(水) 午後1時30分～3時30分	遺言書の作り方・財産管理の必要性 場所=特別養護老人ホーム扇
はなはた 〓3883-0048	18日(水) 午後2時～4時	高齢者疑似体験 場所=特別養護老人ホーム足立新生苑
六月 〓5242-0302	20日(金) 午後2時～4時	ボケても安心してくらしたい 場所=特別養護老人ホーム六月
西新井 〓3898-8391	20日(金) 午前10時～11時 ※予約制	ケアハウスはごろも見学会 ※現地集合 場所=ケアハウスはごろも(西新井5-34-1)
入谷 〓3855-6362	21日(土) 午後2時～3時30分	食事をとおして生きる事を考える～配食サービス試食会～ 場所=舎人住区センター
関原 〓3889-1487	24日(火) 正午～午後1時30分	配食サービスってどんなもの?

2・3面で問い合わせ先の電話番号がないものは区役所代表へ 〓3880-5111(代)

◆ 申込・・・申し込み方法
◆ 期限・・・申し込み期限
◆ 場・申・問先・・・場所・申し込み先・問い合わせ先
◆ 費用の記載のないものは無料

凡例

児童扶養手当 現況届はお済みですか

児童扶養手当を受給している方の現況届の提出期限は9月2日です。現況届の提出がないと受給資格が認定できず、今後、手当の支給が停止されます。届き出が済みでない方は、期日までに必ず手続きをしてくださいます。 〓 問先 〓 家庭支援係 〓 (3880) 5883

子ども家庭支援センター 子育てで悩んでいる方へ

〓 専門機関の相談員による子育て相談 日時 〓 毎月第2月曜日、午後2時～4時/毎月第4木曜日、午前11時～正午 内容 〓 言葉や歩行など子どもの発達で気になることと 〓 申込 〓 電話または直接窓口で予約 〓 井戸端会議に参加しませんか 日時 〓 毎月第1火曜日、午前11時30分/毎月第3火曜日、午後2時30分 内容 〓 子育てについての日常的な疑問・悩みなど 〓 申・問先 〓 子ども家庭支援センター 〓 (3606) 1333

障害別福祉相談

日時等 〓 表1 場所 〓 竹の塚障害福祉館 〓 問先 〓 東部障害福祉総合センター 〓 (5682) 5370 〓 西部障害福祉総合センター 〓 (3853) 0632

9月は「障害者雇用促進月間」です

障害者就職面接会 日時 〓 9月20日(金)、午後1時～4時 場所 〓 すみだリバーサイドホール(墨田区吾妻橋1-23-20) 参加予定企業 〓 区内および近隣の企業40社 〓 障害者雇用促進セミナー 日時 〓 9月26日(木)、午後1時30分～4時30分 場所 〓 ムーブ町屋(荒川区荒川7-50-9) 〓 出張職業相談 日程等 〓 〓 9月25日(水) 〓 東部障害福祉総合センター 〓 9月27日(金) 〓 西部障害福祉総合センター、いずれも時間は、午後1時30分～4時 対象 〓 安定所に来所するのが困難な方 〓 申 〓 当日直接会場へ 〓 問先 〓 障害福祉計画係 〓 (3880) 5255 または足立公共職業安定所 〓 (3870) 8609

子どもクッキング

日時 〓 9月14日(土)、午前10時～午後0時30分 場所 〓 青少年センター 対象 〓 小学4年生～中学生 内容 〓 野菜たっぷりの簡単な料理実習 定員 〓 12人(先着順) 費用 〓 300円(材料費) 持ち物 〓 エプロン/三角きん/ふきん/筆記用具 申込 〓 電話 申・問先 〓 中央本町保健総合センター保健係 〓 (3880) 5355

歯周病健診

1年度に1回受診できます。 〓 20歳～39歳の区民 日時 〓 9月18日(水)、午後1時15分～2時30分受け付け 内容 〓 歯周病などの口腔診査と相談/歯みがき・フロスなどの補助用具の使い方 定員 〓 35人(先着順) 申込 〓 電話または直接窓

健康カレンダー 9月の予定

相談名	対象・内容	竹の塚保健総合センター 〓3855-4151	千住保健総合センター 〓3888-4277	江北保健総合センター 〓3896-4004	東和保健総合センター 〓3606-4171	中央本町保健総合センター 〓3880-5351	申込方法・費用等	
健康相談	成人のための保健相談(中学生以上)	11・25日 午前9時～10時	9・30日 午前9時～10時30分	3・17日 午前9時～10時30分	3・17日 午前9時～10時30分	12・26日 午前9時～10時	予約不要(肝炎検査は要予約) 検査は有料	
事業所保健相談	障害者のための保健相談	4・18日	9・30日	10・24日	3・17日	5日 午前9時～10時	電話予約 検査は有料 事業所単位で予約 検査は有料	
心の健康相談	区内の小規模企業に勤める方たちの健診	10日 午後	6日 午後	3日 午前	19日 午後	11日 午後		
アルコール相談	不眠、いらいらなど心の悩み相談(専門医の相談)	17日 午後	12日 午後(専門医個別相談)	個別相談のみ行っています			電話予約・無料	
痴ほう相談	お酒をやめたい・やめさせたい方のグループ相談	25日 午後	25日 午後	18日 午前	6日 午後	5日 午後	(子どもの歯科相談) 中央本町・竹の塚・千住は予約不要	
食生活相談	高齢者の痴ほうについて、専門医による相談	13・20・27日 午後	11・25日 午後	10・24日 午前	3・17日 午前	10・24日 午後		
子どもの歯科相談	生活習慣病予防のための食生活相談	10・24日 午後	6・27日 午後	4・18・25日 午後	6・20・27日 午後	3・17日 午後		
子育てと栄養相談	3歳6カ月までの乳幼児の歯科健診と相談	24日 午後	4日 午後	13日 午後	4・18日 午後	17日 午後	予約不要	
エイズ相談と検査	育児相談(赤ちゃんの身長・体重も測れます)	受付=午後1時30分～2時30分			受付=午後1時30分～2時30分	受付=午前9時30分～10時30分	受付=午前9時～10時30分	受付=午後1時～2時
思春期相談	エイズ相談	エイズ相談のみ行っています			随時			電話予約・無料 (ただし、一部有料の場合があります)
	抗体検査 ※匿名でできます	受け付けは随時行っています			12・26日 受付=午後1時30分～2時30分			
	ひきこもり・対人恐怖症・不登校などの相談	12日 午前9時30分～11時30分			4日 午後2時～4時		電話予約・無料	

口 〓 場・申・問先 〓 竹の塚保健総合センター 〓 (3855) 4154

〓 40歳～60歳の区民 期間 〓 通年 場所 〓 区内の指定歯科医療機関 内容 〓 歯周病などの歯科健診 定員 〓 千40人

(先着順) 申込 〓 ハガキに郵便番号、住所、氏名(フリガナ)、生年月日、年齢、性別、電話番号、歯周病健診希望を明記 ※後日、受診票と案内を送付 申・問先 〓 成人保健係 〓 120・8510 中央本町1-17-1

9月の休日接骨院当番所

骨折や脱ぎゅう、ねんざ・打撲などの応急施術を当番制で行っています 《衛生管理課》

Table with columns: 月日, 施術所名, 所在地. Lists various clinics and their addresses for the month of September.

※いずれも時間は、午前9時～午後5時

消化器がん検診

胃と大腸のがん検診を行っています。胃の検診では、ペプシノゲン法とX線撮影法のいずれかを選べます。ペプシノゲン法は少量の採血ですむので、気軽に受診できます。

表2 消化器がん検診日程

Table showing dates for blood tests and X-ray examinations for digestive organs in October and November.

②X線撮影+検便
場 所 10月 11月
中央本町保健総合センター 21 18、25

女性のための健康づくり(2日制)

日時等表3 対象健康について考える機会の少ない18～39歳の区内在住女性

表3 女性のための健康づくり日程

Table with columns: 場所, 健康チェック(1日目), 結果・学習講座(2日目). Lists health check dates and lecture dates.

※受付時間は、午前9時～10時30分(場所により異なります)。くわしくは返信ハガキで通知

食と健康教室 しっかり食べて 骨元氣!(2日制)

日時9月11日(水)・18日(水)、午後1時30分～3時30分 対象は毎日の食事でカルシウムが足りていないか心配な方

乳がん・子宮がん検診

初めて受診希望の方は、申し込みをください。前年に受診(誕生日から半年以内)された方は、今年も申し込みをお願いします。

住区健康 フェスティバル

健康について体験できるコーナーやパネル展示などを行います。日程等表4 申込当日直接会場へ

生活習慣病予防健診

対象申込日現在で40歳以上の区民(職場などで健康診査を受ける機会がある人を除く)

ネコの飼い方教室

日時9月30日(月)、午後2時～4時 場所足立保健所講堂

糖尿病予防教室(2日制)

日時等表5 対象経過観察中の方、肥満度の高い方や心配な方で現在治療中でない方

9月の献血

Table with columns: 日程, 場所, 時間. Lists blood donation dates and locations.

表5 糖尿病予防教室日程

Table with columns: 日時, 内容, 講師. Lists diabetes prevention class dates and topics.

※いずれも時間は、午後1時30分～3時30分

表4 9月の住区健康フェスティバル日程

Table with columns: 日程, 場所, テーマなど, 問先. Lists festival dates and themes.

※受付時間は、午前10時～11時30分(佐野住区センターは9時30分～)

宿泊施設インフォメーション

11・12月の利用案内

公社窓口での申し込みは利用日の3日前までですが、湯河原あだち荘、那須・森の家、伊豆高原あだち荘のみ、利用初日の2日前と前日の空室は、各保養所で直接、電話予約を受け付けます。

空き室の利用

抽選後の空き室の申し込みは、偶数月の第2金曜日(今回は10月11日)から公社の各施設で直接受け付けています。

8・9・10月分

随時、申し込みを受け付けています。※仮予約後3日以内または利用初日の3日前のどちらか近い日までに、お近くの公社施設で利用手続きをしてください。

各施設利用案内 11・12月利用分

Table with columns: 利用できる施設, 利用できる方, 11月の利用できない日, 12月の利用できない日. Lists facility usage restrictions.

※利用申し込みは、2人以上。1グループ、ハガキ1通でお願いします。日光・湯河原あだち荘、那須・森の家、伊豆高原あだち荘の12月31日の宿泊申し込みは、次回の1月分利用申し込みになります。

情報公開制度

昭和61年5月に公文書公開としてスタートし、13年1月から「区民の皆さん」に行政の諸活動を説明する責任を明記した情報公開条例により、情報公表・情報提供を今まで以上に充実させることをめざして、情報公開制度を行っています。

個人情報保護制度

区は皆さんの生活に身近な仕事をしており、多くの個人情報(氏名、住所、年齢など)を保有しています。皆さんのプライバシーが侵害されないよう、これらの情報を保護し、ま

情報公開制度・個人情報保護制度

区が持っている情報を、皆さんの請求によって開示するのが「情報公開制度」です。また、皆さんのプライバシーを保護するのが「個人情報保護制度」です。

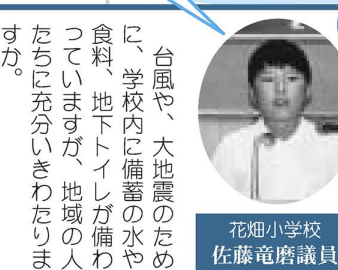
表1 情報公開制度・実施機関別請求件数および処理状況

表2 情報公開制度・請求者の内訳

表4 個人情報保護制度・請求者の内訳

表3 個人情報保護制度・実施機関別請求件数および処理状況

災害に対する備えについて教えてください。



台風や、大地震のために、学校内に備蓄の水や食料、地下トイレが備わっていますが、地域の皆さんに、事前に備えを促すことが大切です。

足立区は、どのような区になっていくのですか。



私は、足立区が大好きです。足立区は、歴史が深く、文化が豊かです。これからも、皆さんの力で、より良い足立区を実現していきます。

足立区 子ども議会 開催

八つ八つ堂々と質問!

「子ども議会」の主人公は、もちろん小・中学生の皆さん。区内の各小・中学校から1人ずつ、代表が集まりました。区議会の議場の発言台に立って、毎日の学校生活で思うことや、区の将来のことまで、堂々と質問をする姿はとて立派でした。

まちづくりに関して質問です。



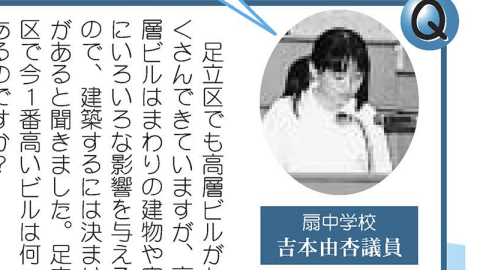
最近、新しい建物があふれていますが、歴史的な価値のある古い建物は、今後どうしていきたいですか。

答礼のあいさつ



小・中学生や区民と、役所の方々が話し合うような機会をもっと増やして欲しいと思います。

足立区の一番高い建物は何ですか?

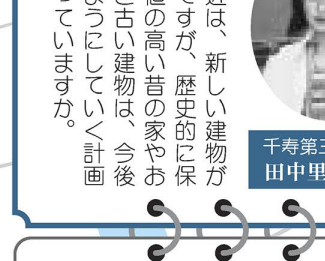


足立区でも高層ビルがたくさんできていますが、高層ビルはまわりの建物や家にも影響を及ぼすので、建築するには決まりがあると思います。

子ども議員名簿 (敬称略)

- List of council members: 竹村望村、上野直人、田中雅也、小久保玲奈、田原佐和子、田中洋平、神谷佳秀、小久保玲奈、田中里佳、田中恵理、原千広、田島優子、小倉仁、田中嵐之、田中優輝、原菜穂、松本千明、塚崎滋之、佐藤竜也、田吹野、芝崎伶美、根岸龍之介、石村大地、吹野、横田久彌、田原さやか、大槻達也、根本遼、水野駿太郎、木佐貴、原中鉢、野田直人、森園義林、祥子、黒岩建太、青木早季、脇坂卓弥、高橋優香、金子奈也、古庄利光、早崎裕紀子、野村あゆ美、須賀拓也、宮川美希、野村健吾、中島江梨奈、安達勇人、三谷翔太、諸町俊貴、荒谷和佳那、中村由佳、山本純平、本本あかね、吉田昌弘、仁香純、根本絵里、高野智子、勝二春陽、白石育女、村田廣大、小野早苗、坂坂春菜、白鳥藍、若田毅、高田美樹、西脇惠、清野麻由佳、渡辺葉、佐藤健太、中原弥生、吉田収、窪田久美、野田勇人、山川康平、佐藤元、横田七海、佐々木登、高橋優季、山岸正人、阿部幸乃、松崎正幹、森下幸、柴本利沙、麻部優佑、須藤紀子、山下凌、佐手友加里、黒崎優希、田村奈保子、原葉谷、本梨花、山中通、前田由希、戸澤美咲、村尾幸太、吉本由志、孫雨、伊藤梨花子、中村幸志、藤佳志、櫻井あり、小原翔馬、福田沙織、星野勇貴、宮川美友、鹿島英明、塚田米山、悠人、木村潤平、松江可奈子、田中藍子

まちづくりについて質問です。



区内には、かつて宿場町として栄えた千住宿をはじめ、歴史を感じさせる場所や建物が数多く残っています。

8月31日(9月25日) 世論調査にご協力を 区では、皆さんの声を区政にいかすため、毎年「足立区政に関する世論調査」を行っています。

公開講座「宙から発する人生へのメッセージ」 日時：9月20日(金)、午後1時30分～3時30分

生涯学習推進期間協賛事業 あだち大学 参加者募集 日程等(左) 対象：区内在住・在勤で60歳以上の区民

荒川橋りょう つくばエクスプレス 完成間近の荒川橋りょう(7月3日撮影) あだち区民まつりが行われる10月12日(土)・13日(日)には、約450ある荒川橋りょうを歩いて、体感するイベントも予定されています。

くらしの情報!

★定員に先着順とあるものは8月27日から受け付け

9月の国民年金相談

日時 9月25日(水)・26日(木)、午前10時～午後3時30分 場所 25日:西新井区民事務所/26日:興本区民事務所 内容 国民年金の手続きや保険料の納付相談など ※足立社会保険事務所 国民年金課調整係 問先 国民

分譲マンションセミナー

葛飾区と合同で開催します。3人の講師がそれぞれの立場で、大規模修繕の必要性・進め方について講演します。日時 9月28日(土)、午後2時～4時 場所 綾瀬ブルミエ 内容 大規模修繕/資金計画/体験談 定員 200人(先着順) 申込 電話 申・問先 住宅計画係

納税は9月2日までに

14年度特別区民税・都民税第2期分の納期限は、9月2日です。お近くの銀行や郵便局などの金融機関または区役所、区民事務所の窓口でお早めに納めてください。※口座振替をご利用の方は、口座の残高をご確認ください。問先 納税第一・第二係 (3880) 5236 (3880) 5237

建築物防災週間

8月30日から9月5日は、全国一斉の建築物防災週間です。毎年、地震・火災・台風・大雨などの災害により、建築物の被害はもとより、多くの人命が失われています。区では建築物の防災対策の推進のために建築物防災相談、防災査察などを行います。皆さんのご協力をお願いします。

身体障害者を対象とする14年度特別区職員採用選考(Ⅲ類・事務)

第一次選考日 10月20日(日) 採用予定日 15年4月1日以降 採用予定人員 11人 受験資格 以下の要件のすべてに該当し、日本国籍を有する人: ①身体障害者福祉法第15条に定める身体障害者手帳の交付を受けている人 ②選考申込時及び採用時において引き続き特別区の区域内に住所を有する人 ③昭和50年4月2日から昭和60年4月1日まで生まれの人 ④自力により通勤ができ、かつ、介護者なしに職務の遂行が可能の人 ⑤通常の勤務時間に対応できる人 ⑥活字印刷文に対応できる人

6・7面で問い合わせ先の電話番号がないものは区役所代表へ 3880-5111(代)

- ◆ 申込・・・申し込み方法
◆ 期限・・・申し込み期限
◆ 場・申・問先・・・場所・申し込み先・問い合わせ先
◆ 費用の記載のないものは無料

区では、実際にかかった医療費をお知らせしています。今回は、5月に診療を受けた方に、その月の医療費の全額(10割分)を9月下旬にお知らせします。 ※総医療費が3千円以下の場合や医療機関からの請求が遅れた場合は除きます 対象 国民健康保険加入者 問先 国民健康保険課給付係 (3880) 5241

医療費通知を送付します

区では、実際にかかった医療費をお知らせしています。今回は、5月に診療を受けた方に、その月の医療費の全額(10割分)を9月下旬にお知らせします。 ※総医療費が3千円以下の場合や医療機関からの請求が遅れた場合は除きます 対象 国民健康保険加入者 問先 国民健康保険課給付係 (3880) 5241

窓口封筒広告募集

区民事務所で住民票の写しなどをお渡しするときのサービス封筒の広告を募集します(53万枚作成・1年間使用)。 広告掲載期間 15年2月～16年1月 広告のサイズ 横11cm、縦4cm×横8cm(表面に4枚、裏面に4枚) 広告基準 区内商工業の発展に寄与するもの/政治・宗教活動、意見広告、個人宣伝にかかわらないもの/公の秩序、善良な風俗に反しないもの、費用 11枚につき、表面20万円、裏面10万円 申込 直接窓口へ 期限 9月30日 申・問先 住民記録係

はかりの定期検査

取引(料金特定にかかわる計量)・証明(妊婦・新生児・児童の体重測定など)に使用するはかりは、2年に一度の検査が計量法により定められています。該当事業者の方は、次のとおり受検してください。 ※受検

表1 最大能力250kg以下のはかり検査日程

月日	検査場所
9/9(月)	中島根小学校
10(火)	宮城小学校
12(木)	扇中学校
18(水)	女性総合センター
19(木)	女性総合センター
24(火)	江北中学校
25(水)	青少年センター
10/1(火)	鹿浜地域学習センター
2(水)	伊興小学校
3(木)	都・中央卸売市場北足立市場
7(月)	教育研究所
8(火)	東栗原小学校
9(水)	中川小学校
10(木)	中川北小学校
11(金)	東綾瀬中学校
16(水)	大谷田小学校
21(月)	西綾瀬ボランティアセンター
22(火)	千寿常東小学校
23(水)	千寿本町小学校
24(木)	千寿第三小学校
25(金)	花畑中学校
28(月)	興本地域学習センター

※いずれも時間は、午前9時30分～午後3時30分

夕焼け放送の変更

夕焼け放送は、9月から10月まで午後5時になります。 問先 生涯学習課調整係 (3880) 5985

東京都・特別区駐車場整備基金および自転車駐車場(駐輪場)融資あっせん制度

23区内に貸駐車場または駐輪場を建設する方が、建設に必要な資金を金融機関から借りられるように、東京都・特別区が「融資あっせん」を行っています。 ◆貸駐車場建設 融資あっせん対象 23区内に建設する着工前の駐車場/利用者特定する専用駐車場ではないこと/駐車面積が300㎡以上または収容台数が20台以上(附置義務部分を除く)であること。(ただし、東京都駐車場条例に規定する荷さばき駐車場は、駐車面積が100㎡以上または収容台数が4台以上) 融資金額 1台当り50万円以内(地下式・荷さばき駐車場は、1台当り千500万円以内) 融資利率など 変動金利、償還期間は15年以内 利子補給対象 利子補給対象地域の駐車場(平面式には一定の条件があります) 利子補給 年利1.0%で5年間 ◆駐輪場建設 融資あっせん対象 23区内に建設する着工前の駐輪場/収容台数が50台以上であること。 融資金額 1台当り35万円以内(地下式駐輪場は、1台当り70万円以内) 融資利率など 変動金利、償還期間は15年以内 利子補給対象 利子補給対象地域の駐車場(平面式には一定の条件があります) 利子補給 年利1.0%で5年間

図書館臨時休館のお知らせ

特別整理期間・館内消毒などのため一部の図書館が臨時休館となります(表2)。また、8月は館内整理日が30日金となりますので、ご注意ください。 問先 中央図書館 (5813) 3740

表2 区立図書館臨時休館一覧

休館日	図書館
9/8(日)	新田
9(月)	竹の塚・やよい・野・保塚・佐野・中鹿
15(日)	梅田
17(火)	和・舎人・北・興・江・花伊

9月1日～9月30日 教育相談強調月間

「学校に行くのを嫌がる」、「言葉がおそい」などお子さんの教育上の悩みについて、専門の心理カウンセラーや教職経験豊かな相談員が相談に応じています。 ◆面接相談 日時 毎週月曜～金曜日(祝日を除く)、午前9時～午後5時 申・問先 教育研究所 (3884) 7867 ◆電話相談 日時 毎週月曜～金曜日(祝日を除く)、午前9時～午後4時30分 申・問先 教育研究所 (3884) 7867

女性問題を学習している団体・グループの活動を支援します

対象 区内に活動の主体を置き区内在住・在勤の方が7人以上の方/金融機関の求める担保を提示できる方 問先 交通安全対策課調整 (3880) 5291

「ズームアップ11月号」皆さんのお便りを募集

①「読者のページ」への投稿 11月号のテーマは「おまつり」です。「町内会で行われるおまつり」「幼いころ、手を引いて連れて行ってもらったおまつり」などにまつりにまつわる話を教えてください。また自由意見でも結構です。300字程度まで。 ②まちの情報 「まちのとおき」で区民編集員が紹介する、まちの話題、特徴ある施設やお店、頑張っている人など。 ③季節の絵てがみ 11・12月ごろに合わせた作品を。なお、応募いただいた作品は返却しません。 応募方法 = 住所、氏名、年齢、電話番号を明記し、郵送で(①②はファクス・メール可) 期限 = ①③は9月27日必着/②は随時受け付け 応募・問先 = 広報係 〒120-8510中央本町1-17-1 (3880) 5815 (3880) 5610 Eメール = kouhou@city.adachi.tokyo.jp

催し物ガイド

★ 定員に先着順とあるものは8月27日から受け付け

ミュージカルワークショップ VOL.2 成果発表会

16年秋に開設予定の(仮称)総合文化センターで区民参加型ミュージカル上演をめざして行ってきたワークショップ。その成果を発表します。 ※今後の受講を希望される方は参考にご覧ください。 日時 9月18日(水)、午後7時(午後6時30分開場) 場所 〓ギヤラクシティ・西新井文化ホール 内容 〓練習風景、歌とダンスの披露 申込 〓当日直接会場へ 問先 〓文化センター 開設 〓(5813) 3738

子どもを守るための青少年のための護身術講習会

不審者や暴漢から守るための護身術を身につけましょう。 日時 9月14日(土)、午後2時~4時 対象 〓青少年活動の指導者および青少年活動に興味のある方(16歳以上) 定員 〓30人(抽選) 費用 〓100円(傷害保険料) 申込 〓往復ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号を明記 期限 〓9月5日必着 申 〓問先 〓青少年センター 〓〒123・0841 西新井1-4-17 〓(3890) 0061

第3回「足立風まつり」

日時 9月7日(土)、午前9時~正午 ※雨天の場合、21日に延期 場所 〓荒川河川敷(虹の広場) ※当日は風あがり見学のみ 問先 〓足立風まつり実行委員会事務局(生涯学習課調整係内) 〓(3880) 5985

老人会館 書道教室(後期)

日時 10月~15年3月までの第2・第4火曜日、午後1時~2時30分 対象 〓60歳以上で区内在住の方 ※前期受講した方や他の教室を現在受講中の方は、申し込みはできません 定員 〓30人(抽選) 申込 〓往復ハガキに住所、氏名(フリガナ)、年齢、電話番号を明記 期限 〓9月17日必着 場 〓申 〓問先 〓老人会館 〓〒121・0812 西保木 4-9-1 〓(3859) 9732

第3回「あだちの今」を記録する 写真資料募集

応募された写真は館内ホールに展示して紹介します。内容 〓街、人々、行事の様子など日常の「あだちの今」を写したものを複数枚数、近年撮影作品可。応募写真は返却しません。著作権は郷土博物館に帰属します 規格 〓サービサイズ(L版) 〓(3620) 9393

郷土博物館の映画会

日時 9月14日、午前11時 内容 〓「ふるさとの伝承、イリコに生きる島の一年」瀬戸内海伊吹島〜：漁業を中心とした島の一年を紹介する(45分) 場 〓問先 〓郷土博物館 〓(3620) 9393

暮らしつくスクール公開講座「介護の意味するところは何か？」

現場に携わる介護支援専門員

不審電話にご注意ください

最近、足立区税務課職員を名乗り、電話で家族構成や職業をたずねる事件が発生しています。区では、電話での問い合わせはいたしません。問先 〓課 税課庶務係 〓(3880) 5847

区民企画講座 「さあはじめよう!」

地域活動

地域活動における男女の真のパートナーシップについて、一緒に考えてみませんか。日程 〓表3 対象 〓区内在住・在勤・在学の方 定員 〓40人 申込 〓往復ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号を明記 ※保育あり(6カ月以上の就学前児童・定員15人)。希望者はお子さんの氏名、年齢、性別も明記 期限 〓9月9日必着 企画・運営 〓楽学の会 場 〓申 〓問先 〓女性総合センター 〓〒123・0851 梅田7-33-1 〓(3880) 5222

子育てアドバイザー養成講座

子育てアドバイザーはボランティアとして、住区センター・

表3 区民企画講座日程等

月日	内容	講師
9/18	地域活動に目を向けよう!	川村女子学園大学教授 斎藤哲郎氏
25	今そこにある男女共同参画	元大阪女子大学教授 船橋邦子氏
10/2	ワークショップI 男女共同参画実践法	CHR研究所 所長 小山田治子氏
9	ワークショップII 私が生きる、あなたが生きる活動へ	

※いずれも水曜日、午後7時~9時

掲示板

◆放送大学15年4月入学大学院修士全科学募集 期間 〓9月1日~14日 内容 〓総合文化・政策経営・教育開発・臨床心理の4プログラムから選択 募集人員 〓500人(入学者選考あり) 問先 〓放送大学東京足立学習センター(学びピア21内) 〒120・0034 千住5-13-5 〓(5244) 2760 ホームページ 〓http://www.u-t.ac.jp/

◆行方不明の人を探し相談所開設 期間 〓9月1日~30日(警察博物館は2日・9日・17日・24日・30日は休館日)、午前9時~午後4時30分(警察博物館は午前10時~午後5時30分) 場所 〓警察庁本部庁舎鑑識課/警察博物館 問先 〓警視庁鑑識課 〓(3592) 2440

◆少年相談所開設 期間 〓9月13日~15日、午前10時~午後5時 場所 〓東急百貨店渋谷駅前店西館 内容 〓子どもに関する相談

▽電話による少年相談(ヤングテレホンコーナー) 日時 〓月曜~金曜日、午前8時30分~午後8時 ※土・日・祝日は午前8時30分~午後5時 〓(3580) 4970

◆1日だけの広重展 日時 〓9月6日(金) 午前11時~午後5時 内容 〓歌川広重版画20余点展示 場 〓問先 〓東岳寺(伊興本町1-5-16) 〓(3899) 3790

◆非正規労働セミナー受講生募集 日時 〓10月2日(水)・4日(金)、午後6時30分~8時30分 場所 〓豊島区勤労福祉会館 内容 〓2日: ワーカーズコレクティブ/4日: NPOの可能性 講師 〓2日: 天野正子氏(お茶の水大学教授)/4日: 山岡義典氏(日本NPOセンター事務局長) 〓(3892) 9744

◆巡回フォークダンス教室 日時 〓9月1日~11月10日の毎週日曜日(11月3日を除く)、午後6時~8時30分 場所 〓旧千寿小学校体育館 費用 〓1回500円 申 〓問先 〓足立区フォークダンス連盟 村田 〓(3892) 9744

◆足立フナ祭り大会 10月6日(日)、午前6時、北千住駅西口集合/潮来方面/雨天決行/大人3千円、小人千円/清水 〓(3897) 6687

◆華鼓会(歌謡教室) 毎月第2・4木曜、午後7時~9時/保塚住区センターほか/入会金千円・月額2千円/北島 〓(3605) 9412

◆大正琴の会 第2・4火曜、午後1時/東和住区センター/月額3千300円/松山 〓(3884) 2089

◆レガート(童謡ナツメロ歌う会) 月2回水曜、午後7時/千住あづま住区センター/入会金千円、月額2千円/関根 〓(3882) 1258

表4 子育てアドバイザー養成講座日程等

月日	内容
10/2	講座の案内/クラスづくり
9	人間の成長と発達(乳児期)
16	〃(幼児期)
23	〃(児童期)
30	〃(思春期)
11/6	出会いグループ・体験学習
9	特別講座・カウンセリングの基礎
21	相談の基礎知識
12/4	事例演習(乳児期)
11	〃(幼児期)
18	〃(児童期)
1/15	子育てグループと子育て支援のネットワークづくり
22	障害児と向き合う
29	絵本の読み聞かせをとあして
2/5	親と子のふれ合い遊び
12	子育て支援とボランティア活動
19	講座のまとめ/今後の活動について

※いずれも時間は、午後2時~4時。特別講座(11/9)のみ午前9時~午後4時(特別講座は必ず受講)



おひさま

★催し物 〓(3897) 6687

〓(3884) 2089

災害の恐さ 忘れていませんか



目ざるからの備えと 訓練が大切です。

大正12年9月1日、午前11時58分、マグニチュード7.9の大地震が東京を直撃。この強い揺れで昼食の準備で忙しい家庭や料理店の台所から火災が発生。被害を大きくしました。

この関東大震災から既に79年が経ちました。大地震の発生周期は、70年とも80年ともいわれ、私たちの住むまちでいつ大地震が発生してもおかしくありません。地震の発生は、止めることはできませんが、その被害を最小限に食い止めることはできます。それには、日ごろの準備と訓練が大切です。

★9月8日(日) 足立区総合防災訓練を行います

東京地区にマグニチュード7規模の直下型地震の発生を想定し、訓練を行います。この訓練は、地元の町会・自治会をはじめ、自衛隊や警察署・消防署・ライフラインなどの防災関係機関など20団体近くが参加する大規模な訓練です。

初期消火訓練、応急手当訓練、通報訓練、地震・煙体験訓練など、皆さんが自由に参加、体験できます。いざというときに備え、ぜひ訓練にご参加ください。日時：9月8日(日)、午前8時30分～正午 場所：扇二丁目地先荒川河川敷左岸（江北橋～扇大橋間） 内容：倒壊ビルからの救出救助／延焼火災防止／応急給水／応急仮設住宅設置／応急物質輸送／患者の傷病



▲総合防災訓練の様子

足立区都市復興 模擬訓練を 行っています

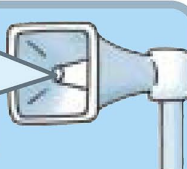
大震災が起きたあとには、区と地域の皆さんの協力により、1日も早い「まち」の復興が必要で。区では昨年、まちの復興の指針と手順を示した「足立区都市復興マニュアル」を策定しました。このマニュアルにそって、

足立区災害対策条例

今年1月1日に施行されたこの条例では、区長・区民・事業者のそれぞれの責務と役割を明確化し、予防・応急・復興に関する施策の基本的な事項を定めています。

区では、災害対策に関する様々な事業を推進しています。区民の皆さんも自己の安全確保に努めましょう。条例では区民の責務（家具の転倒防止／初期消火に必要な用具の準備／飲料水・食料の確保など）を規定しています。 ※条例の本文は区ホームページをご覧ください
アドレス：http://www.city.adachi.tokyo.jp/

こちらは
足立区役所です。
今日は防災の日です。
身のまわりの安全に
ついて確かめましょう。



9月1日(日) 午前11時 防災啓発放送を流します

お問い合わせは
災害対策課
☎(3880)5836

区の役割と手順を確認するため、毎年、都市復興模擬訓練を行っています。

今年、この模擬訓練の一環として「被害状況調査」を行います。この調査は、大震災が起こったことを想定し、区の職員が被害調査の手順を確かめるものです。皆さんのご理解をお願いします。問先：都市計画課 調整係
☎(3880)5111(代)

敬老祝い品を 贈呈します

対象：9月15日現在、区内在住で米寿（88歳）を迎えられる方（大正3年4月2日～大正4年4月1日生まれの方） ※申請不要 祝い品：足立区商店街振興組合連合会発行の共通商品券（500円券20枚） 贈呈方法：民生委員の訪問などによる贈呈 問先：高齢調整係
☎(3880)5886

あだち配食 サービスを ご利用ください



区では、高齢者などの在宅生活の支援、バランスのとれた食事による栄養面からの食生活向上をめざし、健康の維持増進を図るため「あだち配食サービス」を行っています。

このサービスは、福祉に理解と熱意を持った事業者が「あだち配食サービス協力店」として、各店の創意工夫により、真心のこもった食事を自宅まで届けるものです。食事は高齢者向けに調理していますが、高齢者以外の方も利用できます。問先：高齢計画課計画推進係
☎(3880)5264
または各在宅介護支援センター

学びの情報をキャッチ！ 午前9時～午後8時
生涯学習情報ダイヤル ☎5813-3736
http://manabi.adachi.ne.jp/info/
あなたの探す講座やイベントを、区内情報を中心に、いつでもどこで開催されるかをご案内します

スケッチあだち

まちの情報・話題をお待ちしています。 問先＝広報係 ☎3880-5815

がんばれ！ わんぱく力士



▲これからの活躍が期待されます
8月5日～11日、玉ノ井部屋で日本相撲協会主催のわんぱく相撲実技講習会が行われました。
この日集まったのは、小学2年生から中学3年生の6人。みんな「自分からやってみよう」と相撲を始めた子ばかり。普段は、毎週日曜日に千住スポーツ公園の土俵で練習をしています。最年少の山崎君は、小学2年生ながら立派な体格で、大きな声を出し、うれしそうに練習に励んでいました。また、今回ケガで見学の中学2年生の千葉君は、「小さいころから体が大きく、相撲が大好き。将来は玉ノ井部屋に入りたい」としっかりと夢を語ってくれました。

夢に向かって努力！



▲みんな真剣！
8月5日、総合スポーツセンターで「第4回足立区サッカー塾ワンデイサマークリニック」が行われました。
ラモス瑠偉さんのほかにサッカーの本場ブラジル人コーチが2人。今年のワールドカップの余韻もあり、参加者は小・中学生合わせて83人と大盛況。会場は約400人の見学者であふれていました。
受講生は4つのグループにわかれ、トレーニング、シュート、パス、ドリブルを20分間隔で練習。ラモスさんはパスを担当し、子どもたちの間をまわりながら、励ましの声をかけていました。



団扇に涼を求め

連日、夏の日差しが照りつける中、西新井大師で、風鈴祭りが行われました。有田焼（佐賀）や備長炭（和歌山）、琉球硝子（沖縄）、南部鉄（岩手）でできた風鈴など、全国から集められた約200種類の風鈴が展示・販売されました。
風が吹くたびに鳴り響く風鈴に、訪れた人から「風鈴の音色で、気温が2～3度下がったような気がする」「これほどの風鈴が鳴ると、ひとつの音楽を聴いているみたい」との声が聞かれました。
クーラーなどがなかった時代には、耳から入る風鈴の音に涼しさを求めていました。時には窓を少し開け、自然の風と共に風鈴の運ぶ涼しい音色を取り入れてみてはいかがでしょうか。